

MICRO



TECH

MICROTECH: sistema modulare di cestelli per mobili da cucina. Ideati per un facile montaggio ed un pratico utilizzo, sono prodotti con materiali di qualità: il telaio portacestelli è realizzato in alluminio anodizzato, i cesti sono di lamiera d'acciaio stampato e verniciati con polvere termoindurente atossica per uso alimentare, mentre lo scorrimento è garantito da guide a sfere d'acciaio.

MICROTECH: a modular system of baskets for kitchen units. Designed to be easy to assemble and practical to use, they are made with quality materials: the basket-holder frame is made of anodised aluminium, and the baskets are made of pressed sheet steel, painted with food standard non-toxic thermosetting powder, while the movement is provided by runners with steel roller bearings.

MICROTECH: sistema modular de cestas para muebles de cocina. Creados para un montaje sencillo y un uso práctico, están fabricados con materiales de calidad: el bastidor portacestas ha sido fabricado en aluminio anodizado, las cestas son de lámina de acero estampada y pintada con polvo termofraguante no tóxico para uso alimenticio, mientras que el deslizamiento está garantizado por guías de bolas de acero.

MICROTECH : système modulaire de paniers pour meubles de cuisine. Conçus pour faciliter le montage et l'utilisation, ils sont fabriqués avec des matériaux de qualité : châssis porte-panier en aluminium anodisé, paniers en tôle d'acier emboutie peinte avec des poudres thermodurcissables atoxiques pour usage alimentaire. Le coulisement est assuré par des glissières sur billes d'acier.

MICROTECH: modulares System von Körben für Küchenschränke. Müheloser Einbau und praktische Verwendung. Hochwertige Materialien verbürgen sich für die Qualität: der Korbträgerahmen ist aus eloxiertem Aluminium, die Körbe sind aus mit lebensmitteltauglichem, ungiftigem Duroplastpulver lackiertem Gesenckstahl und die Schübe gleiten auf Stahlkugelführungen.



MICROTECH & GENIUS MICROTECH

Le guide della serie MICROTECH sono ad estrazione totale con autorientro ammortizzato, sono realizzate in acciaio zincato ed hanno uno scorrimento a sfere d'acciaio che le rendono stabili, morbide e silenziose nel movimento. Ogni coppia di guida è collegata con dei distanziali che oltre a garantire uno scorrimento parallelo, permettono anche il fissaggio delle stesse al basamento del mobile evitando ogni vincolo di dimensione obbligatoria.



AGGANCI / HOOK / ENGACHON / ACCROCHAGE / EINHÄNGEN

Estrarre le guide, appoggiare il cestello sulle guide e spingere verso l'interno fino allo scatto dei denti di innesto, tenendolo sempre in posizione orizzontale.

Pull out the runners, place the container on the runners and push in until the fixing mechanism clicks, holding the container horizontal.

Extraer las guías, apoyar la cesta en las guías y empujar hacia dentro hasta el tope de los dientes de acoplamiento, manteniéndola siempre en posición horizontal.

Extraire les glissières, poser le panier sur celles-ci et le pousser vers l'intérieur jusqu'à entendre le dé clic des dents d'embrayage, tout en le maintenant en position horizontale.

Die Führungsschienen herausziehen, den Korb auf den Führungen positionieren und bis zum Einrasten der Klauen nach innen drücken, wobei der Korb stets waagrecht zu halten ist.

SGANCIO / UNHOOK / DESENGACE / DECROCHAGE / AUSLÖSEN

Estrarre il cestello dal vano. Tirare verso l'alto fino allo sgancio dei denti di innesto.

Pull out the container. Pull upwards to free from the fixing mechanism.

Extraer la cesta de su alojamiento. Tirar hacia arriba hasta la extracción de los dientes de acoplamiento.

Extraire le panier de son logement. Tirer vers le haut jusqu'à débloquer les dents d'embrayage.

Den Korb aus dem Gehäuse herausziehen und anschließend bis zum Auslösen der Klauen nach oben ziehen.



REGOLAZIONE RAPIDA DEL FRONTALE

Regolazione dell'inclinazione del frontale, facile e rapida: allentare le viti esagonali delle squadrette, regolare l'antina parallela al mobile e serrare le viti.

RAPID ADJUSTMENT OF FRONT FACING

Easy and rapid front bending adjusting: loosen the hexagonal screws from the small squares, adjust the parallel unit door and tighten the screws.

REGULACIÓN RÁPIDA DEL FRONTAL

Regulación fácil y rápida de la inclinación del frente: afloje los tornillos de cabeza hexagonal de las escuadras, regule la puerta paralela al mueble y, por último, vuelva a ajustar los tornillos.

RÉGLAGE RAPIDE DE LA FAÇADE

Réglage de l'inclinaison de la façade, facile et rapide: desserrer les vis hexagonales des équerres, régler le panneau de façon à ce qu'il soit parallèle au meuble et serrer les vis.

SCHNELLREGULIERUNG DER FRONTPLATTE

Schnelle und mühelose Einstellung des Neigungswinkels der Frontplatte: die Sechskantschrauben der Winkelbeschläge lösen, die Tür parallel zum Schrank positionieren und die Schrauben anziehen.



PARTICOLARI DIVISORI

Le traversine di contenimento delle bottiglie sono fissate ai cestelli tramite appositi ganci ad innesto rapido che ne permette con facilità lo spostamento o la rimozione.

DIVIDERS

The bottle fixing bars are fitted to the baskets through the special rapid fitting hooks, which can be rapidly and easily moved and removed.

PIEZAS DIVISORIAS

Los elementos divisorios porta-botellas están fijados a los cestos con unos apropiados ganchos de acoplamiento rápido que permiten removerlos y desplazarlos fácilmente.

DETAILS DES SEPARATEURS

Les traverses pour le rangement des bouteilles sont fixées aux paniers à l'aide d'attaches spéciales à accrochage rapide qui permettent de les déplacer avec grande facilité.

TRENNELEMENTE

Die Querstege der Flaschenkörbe sind mittels passender Steckvorrichtungen an den Körben befestigt und lassen sich mühelos verstellen oder entfernen.

TECNOLOGIE INTELLIGENTI / INTELLIGENT TECHNOLOGIES

The runners of the MICROTECH range pull out completely, with a dampened self-closing amortized, they are made of galvanised steel and the movement is provided by steel roller bearings which makes them stable, soft, and silent. Each pair of runners is attached with spacers and this guarantees parallel running, and also allows them to be anchored to the base of the unit.

Las guías de la serie MICROTECH son de remoción total de retorno automático amortiguado, has sido fabricadas en acero galvanizado y con un desplazamiento mediante bolas de acero que las hace estables, suaves y de movimiento silencioso. Cada par de guías está conectado con distanciadores que, además de garantizar un deslizamiento paralelo, también permiten la fijación de las mismas en la base del mueble sin necesidad de que éste tenga dimensiones determinadas.

Les glissières de la série MICROTECH sont à extraction totale avec retour amorti, sont fabriqués en acier zingué avec coulissement à billes d'acier qui garantit un déplacement stable, doux et silencieux. Chaque paire de glissières est assemblée à l'aide d'entretoises qui, outre garantir le parallélisme du coulissement, permettent leur fixation à la base du meuble.

Die Führungen der Serie MICROTECH mit Vollauszug und Soft-Rücklauf sind aus verzinktem Stahl gefertigt und verfügen über Stahlkugeln, die ihnen Stabilität und einen geräuscharmen Betrieb garantieren. Jedes Schienenpaar ist über Distanzstücke miteinander verbunden, die nicht nur einen parallelen Lauf gewährleisten, sondern auch deren Befestigung am Unterbau des Schrankes, sodass keinerlei Größenbeschränkung auferlegt wird.

Schema di posizionamento delle guide nelle basi dei mobili

Rail positioning diagram on the unit bases

Esquema de posicionamiento de las guías en la bases de los muebles

Schéma de positionnement des glissières dans les bases des meubles

Anordnungsschema der Führungen im Unterbau der Schränke

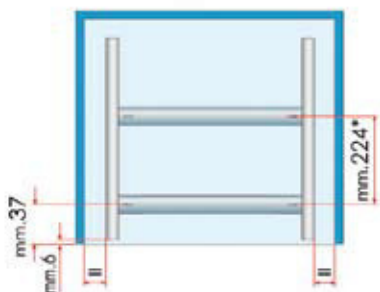
Guide premontate con autorientro ammortizzato

Ready mounted runners with self-closing amortized

Guías premontadas con retorno automático amortiguado

Glissières premontées avec système de fermeture automatique amortisé

Vormontierte Führungen mit Soft-Rücklauf



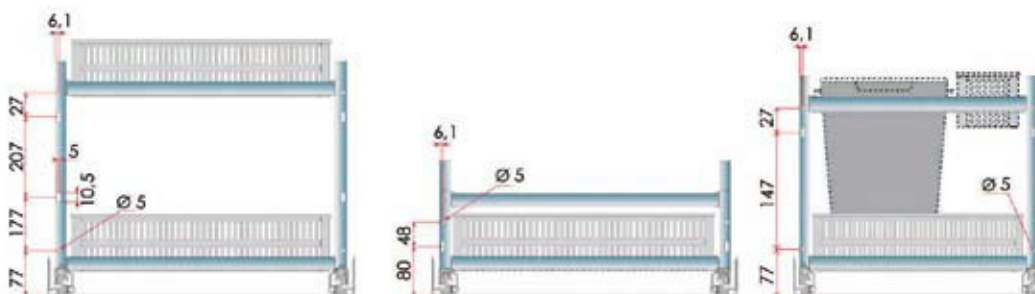
* mm 142 (Art. MTS 330/30)



Descrizione misure e forature (mm.)

Size and drilling description (mm.) / Descripción medidas y agujeros (mm.)

Description des dimensions et des perçages (mm.) / Beschreibung der Maße und Bohrungen (mm.)

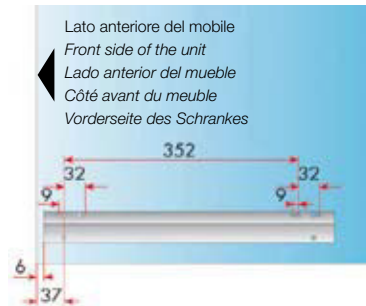


MICROTECH

SCHEMI DI MONTAGGIO

ASSEMBLING SCHEME / ESQUEMAS DE MONTAJE SCHEMAS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNG

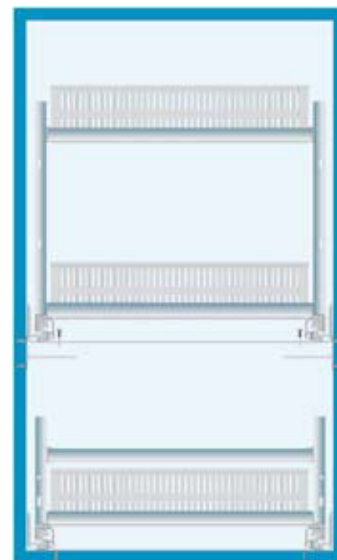
SCHEMA DI MONTAGGIO DEI SUPPORTI ASSEMBLY SCHEME FOR PLACING SUPPORTS / ESQUEMA PARA EL MONTAJE DE LOS SOPORTES SCHÉMA DE MONTAGE DES SUPPORTS / MONTAGEANLEITUNG DER HALTERUNGEN



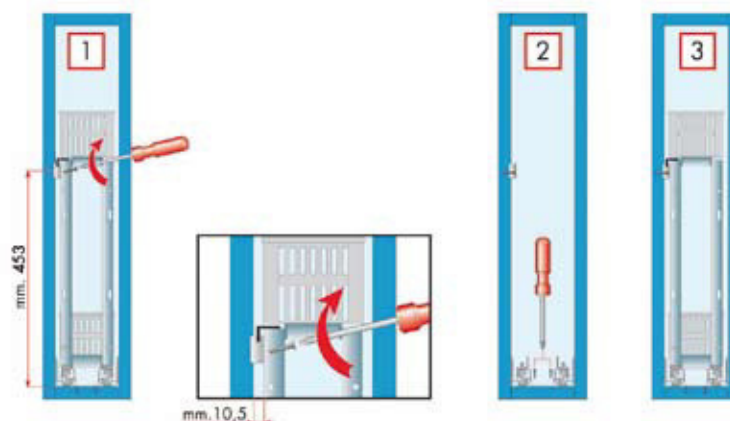
Con questo kit di supporti laterali è possibile posizionare all'altezza desiderata i cestelli estraibili, senza l'ausilio di ripiani in legno.
 This lateral support kit makes it possible to position the pull-out baskets at the desired height, without needing wooden shelves.
 Con este kit de soportes laterales se pueden colocar las cestas extraíbles a la altura que se desee, sin la ayuda de estantes de madera.
 Ce jeu de supports latéraux permet de positionner les paniers coulissants à la hauteur désirée, sans l'aide d'étagères en bois.
 Mit diesem Seitenhalterungsset ist es möglich, die Ausziehkörbe ohne Hilfe von Holzelementen auf der gewünschten Höhe zu positionieren.

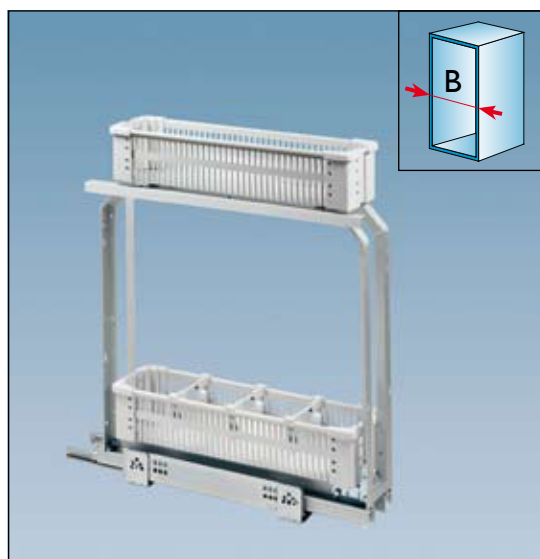
SUPPORTI LATERALI LATERAL SUPPORTS / SOPORTES LATERALES SUPPORTS LATÉRAUX / SEITENHALTERUNGEN

ART. 25



Schema di montaggio dello stabilizzatore laterale Lateral stabilizer assembly diagram / Esquema de montaje del estabilizador lateral Schéma de montage du stabilisateur letéral / Montageanleitung der vorrichtung zur stabilitätssicherung





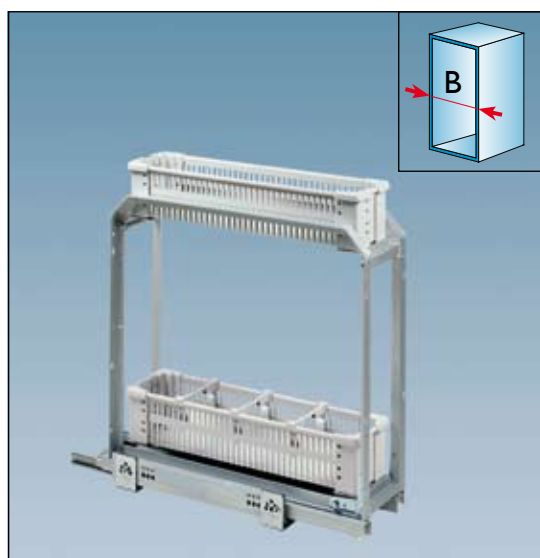
Jolly Portabottiglie
Jolly Bottle-rack / Jolly Botellero
Jolly panier à bouteilles / Flaschenkorb Jolly



Autotierro ammorizzato / Self closing amorized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
150	MTS 99/10	480	565	109

Munito di stabilizzatore laterale. Vedi pag. 6
 Provided with lateral stabilizer. Pag. 6
 Comprendente estabilizador lateral. Pag. 6
 Muni de stabilisateur latéral. Voir page 6
 Mit Vorrichtung zur Stabilitätssicherung versehen. Siehe S. 6



Portabottiglie
Bottle-rack / Botellero
Panier à bouteilles / Flaschenkorb



Autotierro ammorizzato / Self closing amorized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
200	MTS 00/15	480	522	159



Portabottiglie e Alimenti
Food and Bottle-rack / Cesta para botellas y alimentos
Panier à bouteilles et à aliments / Flaschen- und Lebensmittelkorb



Autotierro ammorizzato / Self closing amorized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
250	MTS 01/20	480	480	206
300	MTS 01/25	480	480	256
350	MTS 01/30	480	480	306
400	MTS 01/35	480	480	356
450	MTS 01/40	480	480	406
500	MTS 01/45	480	480	456



Porta Alimenti
Food-rack / Cesta para alimentos
Panier à aliments / Lebensmittelkorb



Autotierro ammortizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
250	MTS 02/20	480	480	206
300	MTS 02/25	480	480	256
350	MTS 02/30	480	480	306
400	MTS 02/35	480	480	356
450	MTS 02/40	480	480	406
500	MTS 02/45	480	480	456



Portabottiglie e Alimenti
Food and Bottle-rack / Cesta para botellas y alimentos
Panier à bouteilles et à aliments / Flaschen- und Lebensmittelkorb



Autotierro ammortizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
350	MTS 04/30	480	480	306
400	MTS 04/35	480	480	356
450	MTS 04/40	480	480	406
500	MTS 04/45	480	480	456



Porta Alimenti
Food-rack / Cesta para alimentos
Panier à aliments / Lebensmittelkorb

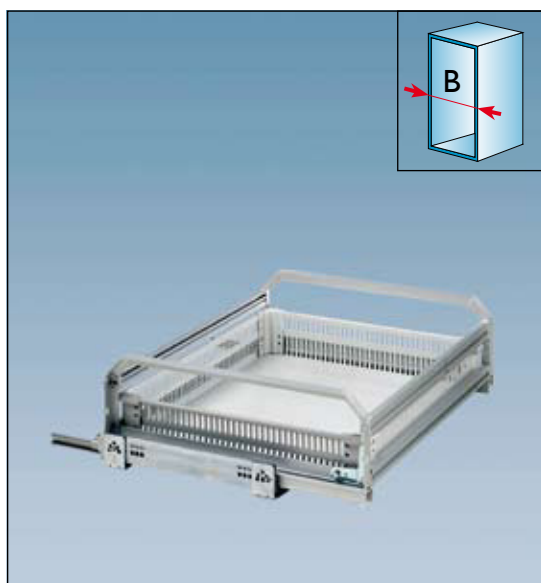


Autotierro ammortizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
600	MTS 07/55	480	480	556

Porta Pentole

Pot-rack / Cesta para cacerolas / Panier à cesseroles / Topfhalter



B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
350	MTS 14/30	480	173	306
400	MTS 14/35	480	173	356
450	MTS 14/40	480	173	406
500	MTS 14/45	480	173	456
600	MTS 14/55	480	173	556
700	MTS 14/65	480	173	656
800	MTS 14/75	480	173	756
900	MTS 14/85	480	173	856

Porta Pane e Bottiglie

*Bread and Bottle-rack / Cesta para pan y botellas
Panier à pain et à bouteilles / Brot- und Flaschenkorb*



B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
300	MTS 18/25	480	480	256

Porta Pane e Bottiglie

*Bread and Bottle-rack / Cesta para pan y botellas
Panier à pain et à bouteilles / Brot- und Flaschenkorb*



B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
400	MTS 22/35	480	480	356



Porta Pane e Bottiglie
Bread and Bottle-rack / Cesta para pan y botellas
Panier à pain et à bouteilles / Brot- und Flaschenkorb



Autotierro ammorizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
500	MTS 20/45	480	480	456



Porta Pane o Biancheria
Bread and linen-rack / Cesta para pan y ropa
Panier à pain ou linge / Brot- oder Wäschekorb



Autotierro ammorizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
350	MTS 30/30	480	480	306
500	MTS 30/45	480	480	456



Porta Biancheria per bagno
Hamper for the bathroom / Cesta para la ropa de bano
Panier à linge pour la salle de bains / Wäschekorb fürs Bad



Autotierro ammorizzato / Self closing amortized

B mm	COD. ART.	P mm	H mm	L mm
350	MTS 330/30	293	480	306